

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2002-2003

10 MAART 2003

Wetsvoorstel van kaderwet op de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen

AMENDEMENTEN

Nr. 5 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 1

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 1. — Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 en 78 van de Grondwet. »

Verantwoording

Aangezien de wet tevens de organisatie van de hoven en rechtbanken regelt, dient artikel 1 in die zin te worden aangepast.

Nr. 6 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 2. — Deze wet is van toepassing op de beoefenaars van het dienstverlenend intellectueel beroep dat niet gereguleerd is bij of krachtens een bijzondere wet. »

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-1289 - 2001/2002:

Nr. 1: Voorstel van kaderwet van de heer Steverlynck.

2-1289 - 2002/2003:

Nrs. 2 en 3: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2002-2003

10 MARS 2003

Proposition de loi-cadre réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées

AMENDEMENTS

N° 5 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 1^{er}**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 1^{er}. — La présente loi règle une matière visée aux articles 77 et 78 de la Constitution. »

Justification

Dès lors que la loi règle aussi l'organisation des cours et tribunaux, il y a lieu d'adapter l'article 1^{er} en ce sens.

N° 6 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 2. — La présente loi est applicable aux titulaires d'une profession intellectuelle prestataire de services qui n'est pas réglementée par ou en vertu d'une loi particulière. »

Voir:

Documents du Sénat:

2-1289 - 2001/2002:

N° 1: Proposition de loi-cadre de M. Steverlynck.

2-1289 - 2002/2003:

N°s 2 et 3: Amendements.

Verantwoording

Dit amendement komt tegemoet aan de bekommernis om niet te raken aan de beroepsreglementering voor beoefenaars van dienstverlenende intellectuele beroepen gereguleerd bij of krachtens een bijzondere wet andere dan de voorliggende wet.

Hiermee worden bedoeld de beroepsgroepen die op dit ogenblik reeds een reglementering kennen (zoals de beoefenaars van een dienstverlenend intellectueel beroep van notaris, bedrijfsrevisor, wisselagent, advocaat, gerechtsdeurwaarder, architect, accountant, belastingconsulent, bedrijfsjurist, boekhouder of boekhouder-fiscalist) of de beroepsgroepen waarvoor een reglementering wordt uitgevaardigd op basis van de kaderwet «Verhaegen» van 1 maart 1976 tot bescherming van de beroepstitel en de beroepsactiviteit van dienstverlenende intellectuele beroepen (zoals de vastgoedmakelaars) of op basis van enige andere bijzondere wettelijke of uitvoerende bepaling andere dan diegene bedoeld in voorliggende kaderwet.

De beroepen vernoemd in de huidige tekst en bedoeld in het koninklijk besluit nr. 78, van 10 november 1967, betreffende de geneeskunst, de uitoefening van de daaraan verbonden beroepen en de geneeskundige commissies, zijn eveneens uitgesloten van het toepassingsgebied van deze wet.

De nieuw voorgestelde bepaling biedt een grotere soepelheid en is meer omvattend.

Nr. 7 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 3

Indit artikel devolgende wijzigingen aanbrengen :

A) Het 2^o vervolledigen als volgt: « *en die zetelen in de interfederale bureaus 13 tot 17.* »;

B) Een nieuw 6^o toevoegen, luidende: « *6^o de beroepscommissie: de beroepscommissie opgericht bij deze wet, ingericht per beroep dat krachtens deze wet een titelbescherming heeft bekomen* ».

Verantwoording

A) Bedoeld worden enkel de beroepsorganisaties die ook zetelen in de interfederale bureaus 13 tot 17.

B) Ingevolge de installatie van een beroepscommissie, wordt een nieuw 6^o toegevoegd.

Nr. 8 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 5

Indit artikel devolgende wijzigingen aanbrengen :

A) Het tweede lid aanvullen als volgt :

« — *of en onder welke voorwaarden werknemers de beschermde beroepstitel kunnen voeren;*

Justification

Cet amendement répond au souci de ne pas toucher à la réglementation professionnelle applicable aux titulaires de professions intellectuelles prestataires de services qui est régie par ou en vertu d'une loi particulière autre que la loi à l'examen.

Sont visés, en l'occurrence, les groupes professionnels qui possèdent déjà une réglementation (comme les titulaires d'une profession intellectuelle prestataire de services de notaire, de réviseur d'entreprise, d'agent de change, d'avocat, d'huissier de justice, d'architecte, d'expert-comptable, de conseiller fiscal, de juriste d'entreprise, de comptable ou de comptable fiscaliste) ou les groupes professionnels pour lesquels une réglementation a été prise sur la base de la loi-cadre «Verhaegen» du 1^{er} mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de services (comme les agents immobiliers) ou sur la base d'une quelconque autre disposition réglementaire ou légale particulière autre que celle visée dans la loi-cadre à l'examen.

Sont également exclues du champ d'application de la présente loi les professions énumérées dans le texte actuel et visées par l'arrêté royal n^o 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'art de guérir, à l'exercice des professions qui s'y rattachent et aux commissions médicales.

La nouvelle disposition proposée offre une plus grande souplesse et est plus circonstanciée.

N^o 7 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 3

À cet article, apporter les modifications suivantes :

A) Compléter le 2^o par le texte suivant: « , *et siégeant au sein des bureaux interfédéraux 13 à 17.* »;

B) Ajouter un 6^o (nouveau) rédigé comme suit: « *6^o la commission de recours: la commission de recours instituée par la présente loi, organisée par profession ayant obtenu une protection du titre professionnel en vertu des dispositions de la présente loi.* »

Justification

A) Seules sont visées les organisations professionnelles qui siègent également au sein des bureaux interfédéraux 13 à 17.

B) Un 6^o (nouveau) est ajouté en raison de l'installation d'une commission de recours.

N^o 8 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 5

À cet article, apporter les modifications suivantes :

A) Compléter l'alinéa 2 par ce qui suit :

« — *si et à quelles conditions les travailleurs peuvent porter le titre professionnel protégé;*

— of en onder welke voorwaarden beoefenaars van een in het verzoekschrift bedoeld dienstverlenend intellectueel beroep, die niet voldoen aan bepaalde voorwaarden tot het dragen van de beschermde titel zoals bedoeld in deze wet, kunnen toegelaten worden de beschermde beroepstitel te dragen.»;

B) Het artikel aanvullen met de volgende leden :

«De Koning kan bepalen of en onder welke voorwaarden werknemers de beschermde beroepstitel kunnen dragen.

De Koning kan bepalen of en onder welke voorwaarden beoefenaars van een in het verzoekschrift bedoeld dienstverlenend intellectueel beroep, die niet voldoen aan bepaalde voorwaarden tot het dragen van de beschermde titel als bedoeld in deze wet, kunnen toegelaten worden de beschermde beroepstitel te dragen.»

Verantwoording

A) In de regel hebben de beoefenaars van dienstverlenende intellectuele beroepen het statuut van zelfstandige. Het is wenselijk de mogelijkheid te voorzien om de regeling open te stellen voor werknemers — niet-zelfstandigen — die het beroep uitoefenen waarvan de titel is beschermd. Belangrijk is dat zowel de mogelijkheid hiertoe als de voorwaarden waaronder dit kan gebeuren reeds worden aangeduid in het verzoekschrift. Op die manier wordt het initiatief tot het toelaten van niet-zelfstandigen tot de titelbescherming gelaten aan de belanghebbende beroepsgroepen.

Anderzijds is het eveneens wenselijk dat een regeling kan worden voorzien voor die beoefenaars van het dienstverlenend intellectueel beroep waarvan de titel is beschermd en die niet voldoen aan bepaalde voorwaarden tot het dragen van de beschermde titel die worden voorzien in deze wet.

Meer concreet kan het hier gaan om mensen die niet houder zijn van het vereiste diploma maar die omwille van b.v. een bijzondere beroepservaring toch kunnen toegelaten worden tot de titelbescherming.

B) Het is van belang dat de mogelijkheid voor de in A) genoemde categorieën van beoefenaars om van de titelbescherming te kunnen genieten en de voorwaarden waaronder dit kan gebeuren, expliciet worden vastgesteld bij koninklijk besluit. Hierbij is het verzoekschrift uiteraard richtinggevend voor de Koning.

Deze bepaling wordt hier opgenomen wegens de samenhang met de bepalingen inzake het verzoekschrift.

Nr. 9 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 6

Dit artikel aanvullen als volgt :

«Een vennootschap mag in haar naam, in de omschrijving van haar doel of in haar reclame een krachtens deze wet beschermde beroepstitel enkel gebruiken voor zover de personen die als zaakvoerder, als bestuurder of als werknemer van de vennoot-

— si et à quelles conditions les personnes qui exercent une profession intellectuelle prestataire de services visée dans la requête, mais qui ne remplissent pas certaines conditions requises pour pouvoir porter le titre protégé visé dans la présente loi, peuvent être autorisées à porter le titre professionnel protégé.»;

B) Compléter cet article par les alinéas suivants :

«Le Roi peut déterminer si et à quelles conditions les travailleurs peuvent porter le titre professionnel protégé.

Le Roi peut déterminer si et à quelles conditions les personnes qui exercent une profession intellectuelle prestataire de services visée dans la requête, mais qui ne remplissent pas certaines conditions requises pour pouvoir porter le titre protégé visé dans la présente loi, peuvent être autorisées à porter le titre professionnel protégé.»

Justification

A) Les titulaires de professions intellectuelles prestataires de services ont généralement le statut de travailleur indépendant. Il convient de prévoir la possibilité d'ouvrir le régime aux travailleurs non indépendants qui exercent la profession dont le titre est protégé. Il importe que cette faculté de porter le titre protégé ainsi que les conditions auxquelles il peut en être ainsi figurent déjà dans la requête. L'initiative d'autoriser des non-indépendants à porter le titre protégé sera ainsi laissée aux catégories professionnelles intéressées.

Il est souhaitable aussi par ailleurs que l'on puisse prévoir un régime pour les personnes qui exercent la profession intellectuelle prestataire de services dont le titre est protégé, mais qui ne remplissent pas certaines des conditions requises pour pouvoir porter le titre protégé prévues par la présente loi.

Plus concrètement, il peut s'agir en l'espèce de personnes qui ne sont pas en possession du diplôme requis mais qui, grâce notamment à une expérience professionnelle particulière, peuvent malgré tout prétendre au titre protégé.

B) Il importe que la faculté offerte aux catégories de personnes visées sous A) de pouvoir bénéficier de la protection du titre et les conditions auxquelles elles peuvent en bénéficier, soient fixées explicitement par un arrêté royal. À cet égard, la requête sera évidemment indicative pour le Roi.

Cette disposition est insérée ici en raison de sa corrélation avec les dispositions relatives à la requête.

N° 9 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 6

Compléter cet article comme suit :

«Une société ne peut utiliser, dans sa dénomination, dans la description de son objet ou dans la publicité qu'elle fait, le titre professionnel protégé par la présente loi que si les personnes qui, en tant que gérant, administrateur ou travailleur de la société,

schap het beroep waarvan de titel krachtens deze wet is beschermd in naam en voor rekening van de vennootschap uitoefenen, zijn ingeschreven op de tabel bedoeld in het eerste lid.

Onderwijsinstellingen en beroepsgroeperingen mogen de beschermde beroepstitel niet dragen. »

Verantwoording

Het is aangewezen dat het beroep waarvan de titel op basis van deze wet is beschermd ook kan uitgeoefend worden in vennootschapsverband. Zo kunnen bijvoorbeeld jarenlange inspanningen op het gebied van de naambekendheid van een vennootschap, gevrijwaard worden. Bovendien is het gebruik van de vennootschapsvorm in de sector van de dienstverlenende intellectuele beroepen een groeiende praktijk.

Hier toe wordt wel vereist dat de persoon die optreedt in naam en voor rekening van de vennootschap en die het betrokken beroep daadwerkelijk uitoefent, zich inschrijven in de wet. Op die manier krijgt de consument de nodige garanties dat de persoon die effectief de dienst levert — zij het in naam en voor rekening van een vennootschap — eveneens voldoet aan bepaalde minimale voordelen.

In het laatste lid wordt duidelijk aangegeven dat onderwijsinstellingen en beroepsgroeperingen de beschermde beroepstitel niet mogen dragen.

Nr. 10 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 7

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 7. — Niemand mag een titel voeren, noch aan die waaronder hij geregistreerd is een vermelding toevoegen, waardoor verwarring kan ontstaan met de beschermde beroepstitel. »

Verantwoording

De tweede zin vervalt aangezien er voor wordt gekozen vennootschappen onder bepaalde voorwaarden eveneens toe te laten de titel te gebruiken.

Nr. 11 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 8

In het eerste lid van dit artikel tussen de woorden « een diploma » en de woorden « en de deontologische voorschriften » de woorden « als bedoeld in artikel 5, tweede lid, » invoegen.

Verantwoording

Het is evident dat het niet voldoende is een diploma te hebben, doch dat specifiek een diploma is vereist dat ook voor de titelbescherming wordt gevraagd.

exercerent, au nom et pour le compte de celle-ci, la profession dont le titre est protégé par la présente loi, sont inscrites au tableau visé à l'alinéa 1^{er}.

Les établissements d'enseignement et les associations professionnelles ne peuvent pas porter le titre professionnel protégé. »

Justification

Il convient que la profession dont le titre est protégé en vertu de la loi proposée puisse également être exercée dans le cadre d'une société. Le fruit des efforts consentis pendant des années en vue d'asseoir la notoriété d'une société pourra ainsi être préservé. En outre, le recours à la forme sociétaire est une pratique de plus en plus répandue dans le secteur des professions intellectuelles prestataires de services.

Il faudra toutefois pour cela que la personne qui agit au nom et pour le compte de la société et qui exerce effectivement la profession en question soit inscrite au tableau visé dans la loi en projet. Le consommateur aura ainsi toutes les garanties que la personne qui fournit effectivement le service — fût-ce au nom et pour le compte d'une société — remplit également certaines conditions minimales.

Quant au dernier alinéa, il indique clairement que les établissements d'enseignement et les associations professionnelles ne pourront pas porter le titre professionnel protégé.

N^o 10 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 7

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 7. — Nul ne peut porter un titre ni ajouter à celui sous lequel il est inscrit une mention pouvant prêter à confusion avec le titre professionnel protégé. »

Justification

La deuxième phrase est supprimée, étant donné qu'on a décidé d'autoriser également les sociétés à porter le titre, sous certaines conditions.

N^o 11 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 8

À l'alinéa 1^{er} de cet article, insérer, entre les mots « d'un diplôme » et les mots « et respecter les règles », les mots « au sens de l'article 5, alinéa 2, ».

Justification

Il est évident qu'il ne suffit pas d'avoir un diplôme, mais que l'on exige spécifiquement un diplôme qui est demandé également pour la protection du titre professionnel.

Nr. 12 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 8bis (nieuw)

Na artikel 8 een nieuw hoofdstuk invoegen, bestaande uit de artikelen 9 tot 12bis, en luidende: «Hoofdstuk IV. De commissies».

Nr. 13 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 9

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 9. — *De commissie is een onafhankelijk organisme met zetel te Brussel, belast met het opmaken en bijhouden van de tabel van de personen die gemachtigd zijn de beschermde beroepstitel te dragen.*

De commissie is samengesteld uit twee kamers, een Nederlandstalige en een Franstalige.

Elk van de kamers is samengesteld uit vijf leden en vijf plaatsvervangers die door de Koning worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

Elk van de kamers omvat:

— *een voorzitter, werkende magistraat of eremagistraat, of een op het tableau ingeschreven advocaat;*

— *een assessor-ambtenaar van het bestuur dat bevoegd is voor de KMO's;*

— *drie assessoren voorgedragen door de Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO uit de erkende beroepsorganisaties die in aanmerking komen voor het indienen van een verzoekschrift.*

Op voorstel van de commissie, stelt de Koning het reglement van orde vast. De werkingskosten worden gedragen volgens de regels door de Koning bepaald.

Aan het lidmaatschap van de commissie is geen bezoldiging verbonden. Het bedrag van de taakvergoeding wordt door de Koning vastgesteld.

De commissie ziet toe op de toepassing van de deontologische voorschriften en doet uitspraak in tuchtzaken.

De commissie neemt kennis van klachten over mogelijke misbruiken.

De commissie heeft tot taak de bevoegde ministers te adviseren op verzoek van de minister of op eigen initiatief inzake alle materies betreffende de beschermde beroepstitel.»

Verantwoording

In het eerste lid wordt een toevoeging gedaan om duidelijk te maken dat de commissie belast is met het opmaken en bijhouden van de tabel.

N° 12 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 8bis (nouveau)

Après l'article 8, insérer un nouveau chapitre, comprenant les articles 9 à 12bis et intitulé: «Chapitre IV. Des commissions».

N° 13 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 9

Remplacer cet article par la disposition suivante:

«Art. 9. — *La commission est un organisme indépendant ayant son siège à Bruxelles et chargé d'établir et de tenir à jour le tableau des personnes habilitées à porter le titre professionnel protégé.*

La commission se compose de deux chambres: une francophone et une néerlandophone.

Chacune des chambres est composée de cinq membres et de cinq suppléants, nommés par le Roi pour un terme renouvelable de six ans.

Chaque chambre se compose:

— *d'un président, magistrat actif ou honoraire, ou d'un avocat inscrit au tableau;*

— *d'un fonctionnaire assesseur de l'administration compétente pour les PME;*

— *de trois assesseurs présentés par le Conseil supérieur des indépendants et des PME, issus des organisations professionnelles agréées qui entrent en ligne de compte pour le dépôt d'une requête.*

Le Roi arrête, sur proposition de la commission, son règlement d'ordre intérieur. Les frais de fonctionnement de la commission sont supportés suivant les règles fixées par le Roi.

Les mandats de membre de la commission ne sont pas rémunérés. Le montant de l'indemnité de fonction est fixé par le Roi.

La commission veille à l'application des règles déontologiques et statue en matière disciplinaire.

La commission prend connaissance des plaintes relatives aux abus éventuels.

La commission a pour mission de conseiller les ministres compétents, à la demande du ministre ou d'initiative, à propos de toutes les matières relatives au titre professionnel protégé.»

Justification

Un ajout est fait au premier alinéa, pour préciser clairement que la commission est chargée d'établir et de tenir à jour le tableau.

Verder wordt nieuw voorzien in twee kamers (Nederlandstalig en Franstalig), waarbij de beide kamers zijn samengesteld uit 5 leden en 5 plaatsvervangers. Er wordt voorzien in een overwegende aanwezigheid van leden (3 op 5) voorgedragen door de Hoge Raad uit de erkende beroepsorganisaties die in aanmerking komen voor het indienen van een verzoekschrift als bedoeld in artikel 5.

De voorzitter is telkens een werkende of eremagistraat of een bij de balie ingeschreven advocaat.

Er wordt tevens voorzien in een assessor-ambtenaar van het bestuur dat bevoegd is voor de KMO's.

Nr. 14 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 11

Dit artikel vervangen als volgt :

«Art. 11. — *De beslissingen van de commissie kunnen door de belanghebbenden voorgelegd worden aan de in dit artikel bedoelde beroepscommissie, binnen de maand te rekenen vanaf de betekening van de beslissing.*

De beroepscommissie is een onafhankelijk organisme met zetel te Brussel met als opdracht uitspraak te doen over de beroepen ingesteld tegen de beslissingen of bij afwezigheid van beslissingen van de commissie.

De beroepscommissie is samengesteld uit twee kamers, een Nederlandstalige en een Franstalige.

Elk van de kamers is samengesteld uit vijf leden en vijf plaatsvervangers die door de Koning worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

Elk van de kamers omvat :

— *een voorzitter, werkende magistraat of eremagistraat of een ten minste tien jaar op het tableau ingeschreven advocaat;*

— *een assessor-ambtenaar van het bestuur dat bevoegd is voor de KMO's en ten minste tot rang 13 behoort;*

— *drie assessoren voorgedragen door de Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO uit de erkende beroepsorganisaties die in aanmerking komen voor het indienen van een verzoekschrift.*

De leden van de beroepscommissie kunnen niet zetelen in de commissie.

Op voorstel van de beroepscommissie, stelt de Koning het reglement van orde vast. De werkingskosten worden gedragen volgens de regels door de Koning bepaald.

Aan het lidmaatschap van de beroepscommissie is geen bezoldiging verbonden. Het bedrag van de taakvergoeding wordt door de Koning vastgesteld. »

Le présent amendement vise par ailleurs à prévoir deux chambres (une francophone et une néerlandophone), toutes deux composées de 5 membres effectifs et de 5 membres suppléants. Il prévoit également qu'une majorité des membres (3 sur 5) doivent avoir été présentés par le Conseil supérieur des organisations professionnelles agréées qui peuvent déposer une requête telle que visée à l'article 5.

Le président est, dans tous les cas, un magistrat actif ou honoraire ou un avocat inscrit au barreau.

L'amendement prévoit également un fonctionnaire assesseur de l'administration compétente pour les PME.

N° 14 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 11

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 11. — *Les décisions de la commission peuvent être soumises par les intéressés à la commission de recours visée au présent article, dans un délai d'un mois à compter de la notification de la décision.*

La commission de recours est un organisme indépendant ayant son siège à Bruxelles et chargé de statuer sur les recours introduits soit contre les décisions de la commission, soit à défaut de décision de la commission.

La commission de recours se compose de deux chambres : une francophone et une néerlandophone.

Chacune des chambres est composée de cinq membres et de cinq suppléants, nommés par le Roi pour un terme renouvelable de six ans.

Chaque chambre se compose :

— *d'un président, magistrat actif ou honoraire, ou d'un avocat inscrit au tableau depuis dix ans au moins;*

— *d'un assesseur fonctionnaire de l'administration compétente pour les PME, revêtu d'un grade de rang 13 au moins;*

— *de trois assesseurs présentés par le Conseil supérieur des indépendants et des PME, issus des organisations professionnelles agréées qui entrent en ligne de compte pour le dépôt d'une requête.*

Les membres de la commission de recours ne peuvent pas siéger au sein de la commission.

Le Roi arrête, sur proposition de la commission de recours, son règlement d'ordre intérieur. Les frais de fonctionnement sont supportés suivant les règles fixées par le Roi.

Le mandat de membre de la commission de recours n'est pas rémunéré. Le montant de l'indemnité de fonction est fixé par le Roi. »

Verantwoording

De bestaande bepaling van dit artikel wordt ingevoegd onder de bepalingen van artikel 5 inzake het verzoekschrift.

Er wordt een beroepscommissie voorzien belast met de beroepen tegen beslissingen van de commissies.

De samenstelling en werking van de beroepscommissie is gelijklopend met de samenstelling van de commissies, met dien verstande dat het uiteraard niet dezelfde personen kan betreffen.

Nr. 15 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 11bis (nieuw)

Een nieuw artikel 11bis invoegen, luidende :

« Art. 11bis. — De beslissingen van de beroepscommissie kunnen door de betrokkenen voor de Raad van State worden gebracht wegens schending van de wet of schending van substantiële of op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen.

In geval van cassatie van de beslissing van de uitspraak van de beroepscommissie wordt de zaak verwezen naar een anders samengestelde beroepscommissie, die zich op de door de raad beoordeelde rechtspunten richt naar de uitspraak van de raad.

De termijn voor het instellen van een beroep bij de Raad van State is één maand te rekenen vanaf de betekening van de beslissing. »

Verantwoording

Dit amendement stelt een mogelijkheid in van cassatieberoep bij de Raad van State, binnen de termijn van 1 maand na betekening van de beslissing van de beroepscommissie.

De commissies zijn administratieve rechtscolleges zoals bedoeld in artikel 14, § 2, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State. De beslissing van de beroepscommissie is bijgevolg een uitspraak van een administratief rechtscollege geweest in laatste aanleg, vatbaar voor cassatieberoep bij de Raad van State.

Nr. 16 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Hoofdstuk IV — Inbreuken en strafbepalingen

Dit opschrift doen vervallen.

Nr. 17 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 12

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 12. — De commissie neemt kennis van klachten over mogelijke inbreuken.

Justification

La disposition existante de cet article est insérée dans les dispositions de l'article 5 concernant la requête.

Le présent amendement vise à prévoir une commission de recours, chargée d'examiner les recours contre les décisions des commissions.

La composition et le fonctionnement de la commission de recours sont analogues à ceux des commissions, à la différence qu'il ne peut évidemment s'agir des mêmes personnes.

N° 15 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 11bis (nouveau)

Insérer un article 11bis (nouveau), rédigé comme suit :

« Art. 11bis. — Les intéressés peuvent porter les décisions de la commission de recours devant le Conseil d'État pour cause de violation de la loi ou de violation de formes substantielles ou prescrites à peine de nullité.

En cas de cassation de la décision prononcée par la commission professionnelle, l'affaire est renvoyée à une commission professionnelle d'une autre composition, qui s'en remet, pour les points de droit jugés par le conseil, à la sentence de ce dernier.

Le délai pour l'introduction d'un recours devant le Conseil d'État est d'un mois à compter de la signification de la décision. »

Justification

Le présent amendement instaure une possibilité de pourvoi en cassation auprès du Conseil d'État, dans un délai d'un mois à compter de la signification de la décision.

Les commissions sont des juridictions administratives au sens de l'article 14, § 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'État. Par conséquent, la décision de la commission de recours est une sentence d'une juridiction administrative qui a été rendue en première instance et qui peut faire l'objet d'un pourvoi en cassation devant le Conseil d'État.

N° 16 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Chapitre IV — Des infractions et dispositions pénales

Supprimer cet intitulé.

N° 17 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 12

Remplacer cet article par les dispositions suivantes :

« Art. 12. — La commission prend connaissance des plaintes relatives à des infractions éventuelles.

De commissie gaat na of de klacht betrekking heeft op de bepalingen van de kaderwet of het reglementeringsbesluit, en maakt de klacht desgevallend over aan de bevoegde gerechtelijke instanties.

Het niet-naleven van de deontologische voorschriften is strafbaar met volgende tuchtstraffen:

- a) waarschuwing;*
- b) berisping;*
- c) de schorsing voor een maximumtermijn van twee jaar;*
- d) de schrapping van de tabel.*

De commissie stelt de nadere regels vast volgens welke gebeurlijk eerherstel kan worden verleend.»

Verantwoording

De mogelijke tuchtsancties worden aangevuld met de waarschuwing en de berisping. De geldboete wordt niet langer weerhouden.

Jan STEVERLYNCK.
Olivier DE CLIPPELE.
René THISSEN.

Nr. 18 VAN DE HEER STEVERLYNCK

Art. 12bis (nieuw)

Een nieuw artikel 12bis invoegen, luidende :

«Art. 12bis. — De bevoegdheid van de kamers is bepaald door de plaats waar de aanvrager zijn beroep uitoefent of door de plaats waar zijn hoofdvestiging zich bevindt. Indien deze plaats gelegen is in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, zal deze bevoegdheid afhangen van de taal die werd gebruikt in de aanvraag.

Indien deze plaats gelegen is in het Duitse taalgebied, heeft de aanvrager de keuze tussen de Nederlandstalige kamer of de Franstalige kamer. Hij kan zich tijdens de zitting laten bijstaan door een tolk naar keuze.»

Verantwoording

In dit artikel wordt uitdrukkelijk bepaald welke kamer van de commissie of de beroepscommissie bevoegdheid is voor welke aanvraag.

De plaats van beroepsuitoefening is de plaats van hoofdzakelijke beroepsuitoefening.

Jan STEVERLYNCK.

La commission vérifie si la plainte concerne une disposition de la présente loi-cadre ou de l'arrêté de réglementation et transmet le cas échéant la plainte aux instances judiciaires compétentes.

Le non-respect des règles déontologiques est passible des peines disciplinaires suivantes :

- a) l'avertissement;*
- b) le blâme;*
- c) la suspension pour une période maximale de deux ans;*
- d) la radiation du tableau.*

La commission définit les modalités suivant lesquelles la réhabilitation pourra éventuellement être accordée.»

Justification

Nous complétons les sanctions disciplinaires possibles par l'avertissement et le blâme. L'amende n'est plus retenue.

N° 18 DE M. STEVERLYNCK

Art. 12bis (nouveau)

Insérer un article 12bis nouveau, rédigé comme suit :

«Art. 12bis. — La compétence des chambres est déterminée par le lieu où le demandeur exerce sa profession ou par le lieu où est situé son établissement principal. Si ce lieu est situé dans la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, la compétence dépendra de la langue qui a été utilisée dans la demande.

Si ce lieu est situé dans la Région germanophone, le demandeur a le choix entre la chambre néerlandophone ou la chambre francophone. Il peut se faire assister à l'audience par un interprète de son choix.»

Justification

Cet article prévoit explicitement quelle chambre de la commission ou de la commission de recours est compétente pour quelle demande.

Le lieu de l'exercice de la profession est celui de l'exercice principal de la profession.

Nr. 19 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Hoofdstuk V (nieuw)

Na artikel 12bis een nieuw hoofdstuk invoegen, met als opschrift: « Hoofdstuk V. Inbreuken en strafbepalingen », dat de artikelen 13 tot 16 omvat.

Nr. 20 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 13

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 13. — Onverminderd de toepassing van de in het Strafwetboek gestelde straffen, wordt gestraft met geldboete van 100 tot 500 euro, hij die, na de periode van een jaar na de publicatie van het koninklijk besluit tot bescherming van de betrokken beroepstitel, zonder ingeschreven te zijn op de tabel, zich openbaar de beroepstitel van een gereguleerd beroep toe-eigent, evenals hij die een titel voert of die aan de beroepstitel die hij voert een vermelding toevoegt, welke tot verwarring kan leiden met de beschermde beroepstitel. »

Verantwoording

Met dit amendement wordt de hoogte van de geldboetes gelijklopend gemaakt met de wetgeving die geldt voor de psychologen. Tevens wordt in een eerste fase de strafbaarheid niet voorzien, zodat de beoefenaars zich in de regel kunnen stellen met de wetgeving.

Nr. 21 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 16

Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 16. — De personen die onder de toepassing van deze wet vallen zijn ertoe gehouden alle inlichtingen en alle bescheiden te verstrekken die nodig zijn om de toepassing ervan na te gaan. Elke persoon, die weigert de bij het vorige lid bedoelde inlichtingen en bescheiden te verstrekken wordt gestraft met geldboete van 25 tot 250 euro. »

Verantwoording

De verwijzing naar het verzet tegen de onderzoeksmaatregelen is niet wenselijk.

De gevangenisstraf wordt volgens de indieners beter niet weerhouden.

N° 19 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Chapitre V (nouveau)

Après l'article 12bis, insérer un nouveau chapitre, intitulé « Chapitre V. Des infractions et dispositions pénales », qui comprend les articles 13 à 16.

N° 20 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 13

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 13. — Sans préjudice de l'application des peines prévues par le Code pénal, sera puni d'une amende de 100 à 500 euros celui qui, après la période d'un an suivant la publication de l'arrêté royal protégeant le titre professionnel concerné, sans être inscrit au tableau, se sera attribué publiquement le titre professionnel d'une profession réglementée et celui qui aura porté un titre ou aura ajouté à celui qu'il porte une mention pouvant prêter à confusion avec le titre professionnel protégé. »

Justification

Le présent amendement aligne les amendes sur celles qui figurent dans la législation applicable aux psychologues. En outre, il n'est pas prévu de sanction dans un premier temps, afin que les titulaires aient la possibilité de se mettre en règle avec la législation.

N° 21 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 16

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 16. — Les personnes auxquelles la présente loi s'applique sont tenues de fournir tous renseignements et documents nécessaires pour en vérifier l'application. Sera puni d'une amende de 25 à 250 euros quiconque refusera de fournir les renseignements et documents visés à l'alinéa précédent. »

Justification

Il n'est pas souhaitable de faire référence à l'opposition aux mesures de contrôle.

Les auteurs estiment préférable de ne pas prévoir de peine d'emprisonnement.

Nr. 22 VAN DE HEER STEVERLYNCK C.S.

Art. 19

Dit artikel vervangen als volgt :

«Art. 19. — Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum en uiterlijk op 1 januari 2005.»

Verantwoording

De oorspronkelijk voorziene timing is mogelijks te strak, gelet op het feit dat de behandeling van voorliggend voorstel enige maanden op zich liet wachten.

De nieuwe bepaling biedt de nodige soepelheid voor de Koning, maar omvat niettemin een einddatum voor inwerkingtreding.

Jan STEVERLYNCK.
René THISSEN.
Olivier de CLIPPELE.

Nr. 23 VAN DE HEER STEVERLYNCK

Art. 8

Indit artikel de volgende wijzigingen aanbrengen :**A) Het tweede lid vervangen als volgt :**

«De betrokkene richt zijn aanvraag tot inschrijving in de Tabel aan de Commissie per aangetekend schrijven, vergezeld van een voor echt verklaard afschrift van zijn diploma als bedoeld in artikel 5, tweede lid, en van een ondertekend exemplaar van de deontologische voorschriften.»

B) Het artikel aanvullen met het volgende lid :

«Ongeacht het statuut van de beroepsbeoefenaar hebben de deontologische voorschriften op zijn minst betrekking op :

— informatieplicht ten aanzien van de consument omtrent het beroepsprofiel van de beschermde beroepstitel;

— onverenigbaarheden met de beschermde beroepstitel teneinde de nodige onafhankelijkheid te waarborgen;

— professionalisme en kwaliteit van de dienstverlening.»

Verantwoording

Het nieuwe laatste lid neemt de bepaling van het tweede lid van artikel 10 over. Artikel 10, eerste lid, is een herhaling van de tekst van artikel 8, en kan bijgevolg vervallen.

N° 22 DE M. STEVERLYNCK ET CONSORTS

Art. 19

Remplacer cet article par la disposition suivante :

«Art. 19. — La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard le 1^{er} janvier 2005.»

Justification

Le calendrier prévu initialement est peut-être trop serré, compte tenu de ce que l'examen de la proposition de loi s'est fait attendre pendant quelques mois.

La nouvelle disposition laisse au Roi la marge voulue, mais contient néanmoins une date butoir pour l'entrée en vigueur.

N° 23 DE M. STEVERLYNCK

Art. 8

À cet article, apporter les modifications suivantes :**A) Remplacer l'alinéa 2 par l'alinéa suivant :**

«L'intéressé transmet, par une lettre recommandée à la commission, sa demande d'inscription au tableau ainsi qu'une copie certifiée conforme de son diplôme visé à l'article 5, alinéa 2, et un exemplaire signé des règles de déontologie.»

B) Compléter cet article par l'alinéa suivant :

«Quel que soit le statut du titulaire de la profession, les règles déontologiques mentionneront au moins :

— l'obligation d'informer le consommateur sur le profil professionnel du titre professionnel protégé;

— les incompatibilités avec le titre professionnel protégé, en vue de garantir l'indépendance requise;

— l'exigence de professionnalisme et la qualité du service.»

Justification

Le dernier alinéa nouveau reprend la disposition de l'article 10, alinéa 2. L'article 10, alinéa 1^{er}, est une redite du texte de l'article 8 et peut dès lors être supprimé.

Nr. 24 VAN DE HEER STEVERLYNCK

(Subamendement op amendement nr. 13)

Art. 9

In dit artikel tussen het zesde en het zevende lid een nieuw lid invoegen, luidende :

« *De commissie beslist over de opname in de Tabel binnen de twee maanden na de ontvangst van de aanvraag zoals bedoeld in artikel 8.* »

Verantwoording

Het is aangewezen te verduidelijken dat de Commissie binnen twee maanden uitspraak dient te doen.

Nr. 25 VAN DE HEER STEVERLYNCK

Art. 10

Dit artikel doen vervallen.

Verantwoording

Dit artikel is overbodig geworden gelet op het gewijzigde artikel 8.

Nr. 26 VAN DE HEER STEVERLYNCK

(Subamendement op amendement nr. 14)

Art. 11

In dit artikel de volgende wijzigingen aanbrengen :**A) Het eerste lid aanvullen als volgt :**

« *, of bij ontstentenis van een beslissing van de commissie, binnen de 3 maanden na het overmaken van de aanvraag als bedoeld in artikel 8.* »

B) Tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid invoegen, luidende :

« *De beroepscommissie doet uitspraak binnen de twee maanden na voorlegging door de belanghebbende. Bij gebreke van een beslissing van de beroepscommissie binnen deze termijn wordt de beslissing geacht positief te zijn.* »

Verantwoording

Zoals tijdens de bespreking is gebleken, dient een termijn te worden voorzien voor het geval de commissie geen uitspraak doet, alsook een termijn voor de uitspraak van de beroepscommissie.

Jan STEVERLYNCK.

N° 24 DE M. STEVERLYNCK

(Sous-amendement à l'amendement n° 13)

Art. 9

Dans cet article, insérer entre le sixième et le septième alinéa un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« *La commission décide de l'inscription au tableau dans les deux mois qui suivent la réception de la demande visée à l'article 8.* »

Justification

Il convient de préciser que la commission doit se prononcer dans les deux mois.

N° 25 DE M. STEVERLYNCK

Art. 10

Supprimer cet article.

Justification

Cet article est superflu eu égard aux modifications apportées à l'article 8.

N° 26 DE M. STEVERLYNCK

(Sous-amendement à l'amendement n° 14)

Art. 11

Apporter à cet article les modifications suivantes :**A) Compléter l'alinéa 1^{er} par le membre de phrase suivant :**

« *, ou, à défaut de décision de la commission, dans un délai de trois mois à compter de la transmission de la demande visée à l'article 8.* »

B) Insérer, entre les alinéas 1^{er} et 2, un alinéa nouveau, libellé comme suit :

« *La commission de recours se prononce dans les deux mois de l'introduction du recours par l'intéressé. À défaut de décision de la commission de recours dans ce délai, la décision est censée être positive.* »

Justification

Il est ressorti de la discussion qu'il conviendrait de prévoir un délai au cas où la commission ne se prononcerait pas, ainsi qu'un délai pour la décision de la commission de recours.